

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 232

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag 4. Oktober 1969
Berne, samedi 4 octobre 1969

2285

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 232

Redaktion und Administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 232 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 240253 - 240277.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Verwertung von ausgewachsenem inländischem Brotgetreide der Ernte 1969. - ACF concernant l'utilisation du blé indigène germé de la récolte de 1969.
BRB über die Höhe der Anbauprämien für Futtergetreide im Jahre 1970. - ACF fixant le montant des primes de culture pour les céréales fourragères récoltées en 1970.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Kt. St. Gallen - Konkursamt St. Gallen, 9001 St. Gallen (2135)
Gemeinschuldner: **Knoll-Trachler Andreas**, geb. 26. August 1926, österreichischer Staatsangehöriger, Koch, wohnhaft St. Gallerstrasse 1, Kronbühl.
(gewesener Wirt im Restaurant «Krone», Kronbühl)
Konkursöffnung: 17. September 1969.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 24. Oktober 1969.

Kt. St. Gallen - Konkursamt Untertoggenburg, 9230 Flawil (2150)
Gemeinschuldnerin: **Ferro-Anesini Silvia**, Restaurant Krone, Flawilstrasse 21, Oberuzwil.
Konkursöffnung: 1. September 1969.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Oktober 1969, 15 Uhr, im Hotel Rössli, Flawil.
Eingabefrist für Forderungen: bis 3. November 1969.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 23. Oktober 1969, betreffend Parzelle Nr. 366, Wohnhaus mit Magazin, Flawilstrasse, Oberuzwil und Parzelle Nr. 368, Wohnhaus mit Restaurant Krone, Flawilstrasse, Oberuzwil.
Der Grundbuchszug liegt beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Nicht angemeldete Dienstbarkeiten können gemäss Art. 29 VZG gegenüber einem gutgläubigen Erwerber der Grundstücke nicht mehr geltend gemacht werden.

Kt. Aargau - Konkursamt, 5400 Baden (2152)
Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren des **Brunner Heinz**, Kaufmann, Brühlstrasse 12, Wettingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. Oktober 1969, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Inners der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Aargau - Konkursamt, 8437 Zurzach (2153)
Auflage des Inventars

Im Konkurs über **Wenzinger Franz**, Radiofachgeschäft, Zurzach, liegt das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach zur Einsichtnahme auf. Beschwerden gegen das Inventar sind bis spätestens 13. Oktober 1969 beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst das Inventar als anerkannt betrachtet wird.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2140)

Failli: **Guex Marc**, succession répudiée, propriétaire de l'Hôtel du Lion d'Or, à Echallens, quand vivait domicilié: rue Beau-Séjour 22, à Lausanne.
Date du dépôt: 4 octobre 1969.
Délai pour intenter action en opposition: 14 octobre 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2141)

Failli: **Normoult SA**, outillage, etc., chemin des Rosiers 4, Lausanne.
Date du dépôt: 30 septembre 1969.
Délai pour intenter action en opposition: 14 octobre 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2142)

Failli: **Weidmann Traugott**, charpenterie-menuisier, chemin du Vieux-Collège 15, Prilly.
Date du dépôt: 4 octobre 1969.
Délai pour intenter action en opposition: 14 octobre 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1800 Vevey (2143)

Failli: **Panuccio Domenico**, boulangerie-pâtisserie, à Vevey.
L'état de collocation des créanciers est déposé en date du 4 octobre 1969, au bureau de l'office des faillites, à Vevey. Les actions en contestation doivent être introduites en justice dans un délai de dix jours échéant le 14 octobre 1969; à ce défaut, le dit état sera considéré comme accepté.
L'inventaire des actifs est également déposé; les décisions y relatives peuvent être attaquées dans le même délai.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)
Ct. de Berne - Office des faillites, 2900 Porrentruy (2154)
Failli: **Lischer Albert**, 1919, atelier mécanique, carrière et transports, à Porrentruy.
Date du jugement de clôture: 29 septembre 1969.

Kt. Solothurn - Konkursamt, 4500 Solothurn (2144)

Das Konkursverfahren über **Münger-Wolfensberger Nelly**, 1930, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, früher in Solothurn, nun in Wallisellen, alte Wintlerstrasse 117, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, vom 25. September 1969, als geschlossen erklärt worden.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG. 195, 196, 317) (L.P. 195, 196, 317)
Ct. de Vaud - Office des faillites, 1401 Yverdon (2145)

Homologation de concordat par abandon d'actif et révocation de faillite
Par jugement du 9 septembre 1969, exécutoire, le président du Tribunal d'Yverdon a révoqué la faillite de **Burkhard Edmond-Ernest**, charpentier, à Orzens, prononcée le 19 mars 1969, et homologué le concordat par abandon d'actif, proposé par ce dernier à ses créanciers chirographaires.
Ce même jugement ratifie la désignation en qualité de liquidateur de **Francis Dufey**, préposé à l'office des faillites d'Yverdon, et de membres de la commission des créanciers MM. Albert Piot, Syndic, et Agénor Buria, tous deux à Orzens, en délimitant les attributions de chacun de ces organes.
Siège de la masse concordataire: office des faillites, rue du Lac 48, à Yverdon.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Efingerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.
Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Efingerstrasse 3, 3000 Bern, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Tag.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich - Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich (1965')
Gemeinschuldner: **Pulfer Werner**, Storen-Monteur, geb. 1940, von Rügigsberg BE, Albisstrasse 134, Zürich 2.
Datum der Konkursöffnung: 1. September 1969.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 22. September 1969, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Enge-Zürich, Bedersstrasse 28, Zürich 2.
Eingabefrist: bis 13. Oktober 1969.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8494 Bauma (2044')
Gemeinschuldner: **Stutz-Aeberhard Karl**, geb. 1914, von Arni-Isisberg AG, Waschmaschinen und Apparate, Hinterwies, 8494 Bauma ZH.
Datum der Konkursöffnung: 24. Juli 1969.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 10. Oktober 1969.

Kt. Bern - Konkursamt, 4912 Aarwangen (2149)
Gemeinschuldnerin: **Fa. Textil AG Langenthal**, An- und Verkauf von Textilien aller Art, Langenthal.
Konkursöffnung: 19. September 1969.
Ordentliches Verfahren Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Oktober 1969, 14 Uhr, im Hotel «Bahnhof», in Langenthal.
Eingabefrist: bis 4. November 1969.

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 14. Oktober 1969, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG. 230)
Kt. Zürich - Konkursamt Zürich (Altstadt), 8001 Zürich (2136)

Ueber Moldovanyi Stefan, geb. 1929, ungarischer Staatsangehöriger, Chemiker, c/o Hotel Plaza, Goethestrasse 18, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Juli 1969, bzw. Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich, betreffend Abweisung des Rekurses vom 2. September 1969, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. September 1969, mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1969 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1200.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251) (L.P. 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich - Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8004 Zürich (2157)
Im Konkursverfahren betreffend **Zonada-Aktiengesellschaft**, Kücheneinrichtungen, Kanzelestrasse 127, Zürich 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Ein Gläubiger, welcher den Kollokationsplan anfechten will, hat binnen 10 Tagen seit der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Oktober 1969 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich Klage im Doppel anzubringen.

Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (2137)
Modification de l'état de collocation ensuite d'une production tardive
Failli: **Morier Bernard**, radio-télévision, à Bulle.
Délai pour intenter action en opposition: dix jours.

Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (2138)
Modification de l'état de collocation ensuite d'une production tardive
Failli: **Wullerlet Léon**, entrepreneur, à Villars-sur-Glâne.
Délai pour intenter action en opposition: dix jours.

Kt. Graubünden - Konkursamt Disentis, 7181 Segnes (2139)
Im summarischen Konkursverfahren über **Hendry Gius. und Co.**, Mosaiken, 7188 Sedrun, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Oktober 1969 beim Konkursgericht Disentis anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

240253. Date de dépôt: 27 mai 1969, 11 h.
Roger Beroud, Renan (Berne). — Fabrication.

Produits cosmétiques. (Cl. int. 3)

DORVILLE

240254. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1969, 11 Uhr.
SSC Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). — Fabrication.

Kunststoff-Flasche zur sterilen Aufbewahrung von chirurgischen Nahtmaterialien. (Int. Kl. 10)

DISCOFLAC

240255. Date de dépôt: 28 mai 1969, 11 h.
Lucien Zbinden, Plaqué or G, 6, rue Gibraltar, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication.

Boîtes de montres et articles de bijouterie. (Cl. int. 6, 14)

NISEN «Z»

240256. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1969, 20 Uhr.
Seifenfabrik Hochdorf AG, Hochdorf (Luzern). — Fabrication und Handel.

Silberreinigungs- und Silberpoliermittel. (Int. Kl. 3)

SILCLEAN - 70

240257. Date de dépôt: 30 mai 1969, 17 h.
Omni-Pharm S.A., Aeschenplatz 2, Bâle. — Fabrication et commerce.

Brosses à dents. (Cl. int. 21)

MUSIDENTYL

240258. Date de dépôt: 30 mai 1969, 18 h.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 3 décembre 1968 et 31 janvier 1969.
Porvaïr Limited, Estuary Road, North Lynn, King's Lynn (Norfolk, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Cuir et simili-cuir, et articles fabriqués avec cette matière, à savoir peaux brutes et travaillées, valises et sacs de voyage, fouets, harnais et articles de sellerie; matières textiles doublés de films polymères poreux ou microporeux ou de couches de simili-cuir; articles d'habillement y compris bottes, souliers et pantoufles, comprenant des films poreux ou microporeux ou des feuilles plates ou profilées; articles d'habillement y compris bottes, souliers et pantoufles en simili-cuir; matières plastiques sous forme de feuilles, blocs, tiges et tubes; films poreux ou microporeux, ou feuilles plates ou profilées; matières textiles doublés de films polymères poreux ou microporeux ou de couches sous forme de feuilles, renforcées de plastic. (Cl. int. 17, 18, 24, 25)

PORVAIR

240259. Date de dépôt: 6 juin 1969, 10 h.
Ph. Binz, 21, Grand-rue, La Neuveville (Berne). — Fabrication.

Foie-gras, extraits de viande, sauces. (Cl. int. 29, 30)

BILUSA

240260. Date de dépôt: 18 juin 1969, 18 h.
Sarcar S.A., 41a, route de Chêne, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 133580. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juin 1969.

Tous produits horlogers d'origine genevoise. (Cl. int. 14)

**SARCAR
GENEVE**

240261. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1969, 20 Uhr.
E. Osswald, Inhaber Hans Osswald, Kreuzplatz 16, Zürich 8. — Fabrication und Handel.

Elektrische Kaffeemaschinen. (Int. Kl. 11)

CAFEMASTER

240262. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1969, 20 Uhr.
Jenny & Cie AG Uhrenfabrik, Lengnau bei Biel, Badmattstrasse 9, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrication.

Wasserdichte Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

BLUE NAVY

240263. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1969, 11 Uhr.
Emil Güttinger «Mustang», Rankstrasse 14, Zürich. — Fabrication.

Pharmazeutische Spezialitäten jeglicher Art. (Int. Kl. 5)

DYSENTREX

240264. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1969, 8 Uhr.
Seifenfabrik Hochdorf AG, Hochdorf (Luzern). — Fabrication und Handel.

Hautschutzstoff, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

DERMO 202

240265. Date de dépôt: 1^{er} juillet 1969, 18 h.
Charles Rolaz avenue de la Gare, Rolle (Vaud). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N° 131383. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} juillet 1969.

Vins du Clos des Pierrailles, Mont-sur-Rolle. (Cl. int. 33)

**CLOS DES PIERRAILLES
MONT-SUR-ROLLE**

240266. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1969, 11 Uhr.
August Senglet Aktiengesellschaft, Junkermattstrasse 4-8, Muttenz (Basel-Landschaft). — Fabrication.

Liköre, Spirituosen, Sirupe sowie andere Getränke (ausgenommen Weine). (Int. Kl. 32, 33)

FILIPPO

240267. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1969, 11 Uhr.
August Senglet Aktiengesellschaft, Junkermattstrasse 4-8, Muttenz (Basel-Landschaft). — Fabrication.

Liköre, Spirituosen, Sirupe sowie andere Getränke (ausgenommen Weine). (Int. Kl. 32, 33)

ZORRO

240268. Date de dépôt: 3 juillet 1969, 17 h.
Cederroth International S.A., 17, rue des Pierres-du-Niton, Genève. — Fabrication.

Lavettes et serviettes en papier imprégnées ou non d'une solution bactéricide pour la toilette et à usage corporel, hygiénique et médical. Langes, linges, mouchoirs. (Cl. int. 5, 16, 24, 25)

PAPELETT

240269. Date de dépôt: 19 août 1969, 17 h.
F. Baumgartner S.A., 9, rue Le Royer, Genève. — Fabrication et commerce.

Alliages inoxydables pour boîtes de montres et bracelets, boîtes de montres et bracelets réalisés en de tels alliages. (Cl. int. 6, 14)

PEGINOX

240270. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1969, 8 Uhr.
Raichle Sportschuh AG, Schützenstrasse 33, Kreuzlingen (Thurgau). Fabrication.

Leder, PVC-beschichtet. (Int. Kl. 18)

DURADouble

240271. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1969, 16 Uhr.
Resources and Facilities Corporation S.A., 35, route des Jeunes, Carouge (Genf). — Fabrication und Handel.

Elektrische Leuchten und Lampen, Miniaturleuchten und Leuchtersätze zur Zeichendarstellung und zur Abtastung von Datenträgern in Datenverarbeitern, Leuchteinsätze in handwerkliche, zahnärztliche und chirurgische Werkzeuge, gedruckte Miniaturschaltungen, Schalter, Relais, Widerstände, Transistoren. (Int. Kl. 9, 11)

PINLITE

240272. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1969, 16 Uhr.
Resources and Facilities Corporation S.A., 35, route des Jeunes, Carouge (Genf). — Fabrication und Handel.

Elektrische Leuchten und Lampen, Miniaturleuchten und Leuchtersätze zur Zeichendarstellung und zur Abtastung von Datenträgern in Datenverarbeitern, Leuchteinsätze in handwerkliche, zahnärztliche und chirurgische Werkzeuge, gedruckte Miniaturschaltungen, Schalter, Relais, Widerstände, Transistoren. (Int. Kl. 9, 11)

MIDGI-LITE

240273. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1969, 16 Uhr.
Resources and Facilities Corporation S.A., 35, route des Jeunes, Carouge (Genf). — Fabrication und Handel.

Elektrische Leuchten und Lampen, Miniaturleuchten und Leuchtersätze zur Zeichendarstellung und zur Abtastung von Datenträgern in Datenverarbeitern, Leuchteinsätze in handwerkliche, zahnärztliche und chirurgische Werkzeuge, gedruckte Miniaturschaltungen, Schalter, Relais, Widerstände, Transistoren. (Int. Kl. 9, 11)

DIDGI-LITE

240274. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1969, 16 Uhr.
Resources and Facilities Corporation S.A., 35, route des Jeunes, Carouge (Genf). — Fabrication und Handel.

Elektrische Leuchten und Lampen, Miniaturleuchten und Leuchtersätze zur Zeichendarstellung und zur Abtastung von Datenträgern in Datenverarbeitern, Leuchteinsätze in handwerkliche, zahnärztliche und chirurgische Werkzeuge, gedruckte Miniaturschaltungen, Schalter, Relais, Widerstände, Transistoren. (Int. Kl. 9, 11)

ALPHA-LITE

240275. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1969, 13 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. — Fabrication und Handel.

Miederwaren und Damenunterwäsche. (Int. Kl. 25)

TABATA

240276. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1969, 11 Uhr.
Crole-Rees S. à r. l., Etagnières (Waadt). — Handel.

Masten aus Holz, Kunststoff, Beton oder Metall. Möbel, Schutzdächer, gedeckte Durchgänge, Bauelemente aus Stahl und Kunststoff; elektrische Schalter. (Int. Kl. 6, 9, 19, 20)

ABACUS

240277. Date de dépôt: 11 juillet 1969, 11 h.
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). — Production, fabrication et commerce.

Vins blanc et rouge ou rosé du pays et étranger. Eau-de-vie de vin, marc et lie. (Cl. int. 33)

SOUS LE SIGNE DU ZODIAQUE

Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1968	Passiven
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	Fr. 2 500 000.—	Eigenkapital:
Wertschriften:		Aktien- oder Garantiekapital
Obligationen und Pfandbriefe	4 395 007.50	Reservefonds
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	4 780.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:
Übrige Aktien und Anteilscheine	196 500.—	Prämienüberträge
Grundpfandtitel	3 468 500.—	Deckungskapital für laufende Renten
Grundstücke und Liegenschaften	20 322 759.—	Schwebende Schäden
Kassabestand und Postcheckguthaben	3 318 376.29	Übrige technische Rückstellungen
Guthaben bei Banken	16 325 165.60	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	53 688.70	Depots aus abgegebenen Versicherungen
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 608 662.92	Schuldverpflichtungen:
Depots aus übernommenen Versicherungen	963 477.80	Grundpfandschulden
Stückzinsen und Mieten	140 205.95	Übrige Passiven
Mobilien und Material	3.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung
Übrige Aktiven	1 528,014.99	
	55 025 141.75	

8000 Zürich, den 30. Juni 1969

Secura
Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und
Sachversicherung
Oberholzer Gassmann

The Northern Assurance Company, Limited, London

Actif	Bilan au 31 décembre 1968	Passif
Valeurs mobilières:	£	Fonds propres:
Obligations et lettres de gage	77 674 392	Capital social
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	247 735	Fonds de réserve
Autres actions et parts sociales	43 430 964	Réserves spéciales:
Autres valeurs mobilières	3 998 563	Réserves et profits retenus
Prêts à des corporations	146 467	Réserves techniques, réassurances déduites:
Titres de gage immobilier	24 005 727	Réserves pour risques en cours
Immeubles	6 501 085	Réserves pour sinistres à régler
Placements sur les sociétés immobilières de l'entreprise	1 500 254	Fonds des affaires vie et amortissement de capital
Dépôts en espèces auprès de gouvernement et d'associations	37 349	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	2 826 111	Engagements:
Avoirs en banques	2 607 692	agents
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	11 146 531	Autres passifs
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	14 212 538	Solde du compte de profits et pertes
Prorata d'intérêts et loyers	866 812	
Autres actifs	6 509 054	
	195 711 274	

Londres, le 22 mai 1969

The Northern Assurance Company Limited
Chef Comptable: D. R. Cobden

American Home Assurance Company, New York

Actif	Bilan au 31 décembre 1968	Passif
Valeurs mobilières:	\$	Fonds propres:
Obligations et lettres de gage	36 742 594.02	Capital social
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	15 997 411.98	Réserves spéciales:
Autres actions et parts sociales	39 000 193.—	Surplus
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	2 600.—	Réserves techniques, réassurances déduites:
Avoirs en banques	5 436 950.84	Réserves pour risques en cours
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	30 442 635.44	Réserves pour sinistres à régler
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	7 090 668.55	Autres réserves techniques
Prorata d'intérêts et loyers	653 532.58	Dépôts pour réassurances cédées
Cautionnements	24 758 081.92	Cautionnements
Autres actifs	1 378 387.50	Autres passifs
	161 503 055.83	Solde du compte de profits et pertes

New York, le 25 mai 1969

American Home Assurance Company
Executive Vice President: John R. Cox
Comptroller: Charles E. Mabli

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Verwertung von ausgewachsenem inländischem Brotgetreide der Ernte 1969
(Vom 17. September 1969)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 16ter, 43 und 68, Absatz 1, des Bundesgesetzes vom 20. März 1959, über die Brotgetreideversorgung des Landes (Getreidegesetz) sowie auf die Artikel 1, 2 und 16 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte, beschliesst:

Art. 1. Uebernahme. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (nachstehend GGF genannt) übernimmt unmittelbar von in der Schweiz wohnhaften Produzenten den im schweizerischen Zollinland angebauten ausgewachsenen Weizen, Roggen, entspelzten Dinkel sowie Mischel im Sinne von Artikel 1 des Getreidegesetzes.

Dem in Absatz 1 erwähnten Inlandgetreide gleichgestellt ist ausgewachsenes Brotgetreide, das von einem in der ausländischen Wirtschaftszone wohnhaften Schweizer Bürger in der Schweiz angebaut wird, sowie Brotgetreide, das ein in der schweizerischen Wirtschaftszone wohnender Landwirt in der ausländischen Wirtschaftszone anbaute und auf Grund der Zollgesetzgebung im landwirtschaftlichen Grenzverkehr zollfrei einführt.

Von der Uebernahme sind ausgeschlossen:

- a) Roggen mit mehr als 0,3 Gewichtsprozenten Mutterkorn;
- b) Getreide mit mehr als 5 Gewichtsprozenten Gesamtmasse zerbrochene Körner, Gerste, Hafer und Fremdbestandteile (wie erdige Verunreinigungen, Unkrautsamen, Spelzen, Halmtelle);
- c) Getreide mit mehr als 3 Gewichtsprozenten Fremdbestandteilen;
- d) brandige, gebeizte, stark stockrote, schimmelige, stark muffige oder sonstwie verdorbene Ware.

Das Finanz- und Zolldepartement ist ermächtigt, in Härtefällen ausnahmsweise auch die Uebernahme von Getreide zu gestatten, das einen oder mehrere der in Absatz 3, Buchstabe a-d erwähnten Mängel aufweist. In solchen Fällen sind der in Artikel 2 festgesetzte Uebernahmepreis sowie der Verkaufspreis an die Importeure entsprechend dem Minderwert zu kürzen.

Art. 2. Der Preis für das gemäss Artikel 1, Absätze 1 und 2 übernommene Getreide beträgt für 100 Kilogramm Nettoware, bahnver-

laden Abgangstation oder franko in ein Lagerhaus der Umgebung geliefert:

- Weizen, Klasse I sowie Kornkerne
- Weizen, Klasse II
- Weizen, Klasse III
- Weizen, Klasse IV
- Roggen
- Mischel

Für feuchtes Getreide werden von den in Absatz 1 festgesetzten Preisen in die Höhe der in Artikel 5, Absatz 2, der Verfügung des Finanz- und Zolldepartements vom 11. November 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes erwähnten Abzüge vorgenommen.

Für in Berggebieten geröstetes Getreide werden zu den in Absatz 1 festgesetzten Preisen folgende Zuschläge gewährt

- Bis zu 900 m über Meer
- Über 900 m und bis zu 1000 m über Meer
- Über 1000 m über Meer

Massgebend ist die Höhenlage des Wohnsitzes des Produzenten. Bei der Gewährung dieser Zuschläge können Ausnahmen bewilligt werden, wie sie für die Mahlprämie im Rahmen der Getreidegesetzgebung gehandhabt werden.

Für Ablieferungen nach dem Monat August kommen folgende Zuschläge zur Anwendung

- Vom 1. September bis 15. September
- Vom 16. September bis 15. Oktober
- Vom 16. Oktober bis 15. November
- nach dem 15. November

Art. 3. Die Getreideverwaltung organisiert die Uebernahmen für die GGF und stellt die Aufkauforgane zur Verfügung.

Art. 4. Abgabepreis, Kosten der Uebernahme und Abgabe, Geldverkehr. Die GGF teilt nötigenfalls das übernommene Getreide den Futtermittelimporteuren zwangsmässig im Verhältnis ihrer Kontingente zu. Das Finanz- und Zolldepartement setzt die Abgabepreise und -bedingungen nach Anhören der GGF fest.

Die Preiskontrollstelle wird ermächtigt, nötigenfalls Höchstansätze für die Margen der Importeure von Futtermitteln nachgeordneten Handelsstufen zu bestimmen.

Art. 5. Die Getreideverwaltung trägt die durch die Uebernahme und bis zur Abgabe an den Importeur entstehenden Kosten. Darin inbegriffen sind die Bahnfrachten vom Uebernahmeplatz bis zu den der

- Franken
- 55.—
- 52.50
- 50.—
- 46.—
- 45.—
- 50.—

GGF von der Getreideverwaltung zur Verfügung gestellten Lagern und von dort bis zur Talbahnstation des Importeurs sowie die Aufbewahrungs-, Behandlungs- und Trocknungskosten zwischen Uebernahme und Abgabe des Getreides.

Art. 6. Die Getreideverwaltung leistet den Zentralen für Inlandgetreide zur Bezahlung des für die GGF übernommenen Getreides Geldvorschüsse. Die GGF rechnet nach dem Verkauf der Ware mit der Getreideverwaltung ab.

Art. 7. Selbstversorgung. In den Mahlkarten für die Ernte 1969 darf in Abweichung von den Bestimmungen der Artikel 12, Absatz 1, Buchstabe e und 17 der Vollziehungsverordnung I auch Inlandgetreide als mahlprämienberechtigt eingetragen werden, das bis zu 30 Gewichtsprozenten ausgewachsene Körner enthält.

Art. 8. Auskunftsspflicht. Den mit der Handhabung dieses Beschlusses betrauten Personen sind alle zweckdienlichen Auskünfte zu erteilen und auf Verlangen zu belegen sowie der Zutritt zu Feldern und Lagerräumen zu gestatten.

Für die Auskunftsspflicht gegenüber der Preiskontrollstelle gelten die Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte.

Art. 9. Beschwerdeverfahren. Die Eidgenössische Getreidekommission entscheidet über Beschwerden gegen die in Anwendung dieses Bundesratsbeschlusses oder seiner Ausführungsbestimmungen getroffenen Entscheide, insbesondere auch über diejenigen der GGF betreffend Uebernahme des ausgewachsenen Getreides. Vorbehalten bleiben die Entscheide der GGF betreffend Verteilung und Abgabe des Getreides, der Eidgenössischen Preiskontrollstelle und die Strafurteile kantonalen Instanzen. Die Vollziehungsverordnung IV vom 10. November 1959 zum Getreidegesetz (Organisation der Eidgenössischen Getreidekommission und Verfahren) ist auf die durch die Getreidekommission zu behandelnden Beschwerden anwendbar.

Sofern der Streitwert wenigstens 8000 Franken beträgt, können die Entscheide der Getreidekommission mit der Verwaltungsgerichtsbeschwerde gemäss den Artikeln 97 ff. des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesbeschwerde angefochten werden.

Art. 10. Inkrafttreten und Vollzug. Dieser Beschluss tritt am 22. September 1969 in Kraft.

Das Finanz- und Zolldepartement, die Getreideverwaltung, die Preiskontrollstelle und die GGF sind mit dem Vollzug beauftragt.

INKASSO

TREUHAND

HANS DÄTWYLER STÄFA

Eine anspruchsvolle Treuhandfunktion:

unsere langjährige Erfahrung — Ihr Vorteil!

Als Fachteam bearbeiten wir Ihre Ausstände gewissenhaft, zu äusserst günstigen Konditionen und Ihren Direktiven entsprechend.
Die Kundendienstnummer: (051) 74 78 32

INKASSO

Sie haben KEINEN ÄRGER mehr mit Ihren SCHULDNERN !!!

Wir besorgen für Sie das INKASSO im In- und Ausland zu vorteilhaften Konditionen. Wir kaufen unbestrittene Forderungen und realisieren Verlustscheine.

Eine eigene Rechtsabteilung steht Ihnen zu Ihrer Verfügung.

Nehmen Sie unsere Dienste in Anspruch und telefonieren oder schreiben Sie uns, Tel. 042/21 55 50, Debita AG, Postfach 321, 6301 Zug.

Als Assistenten unseres Finanzchefs suchen wir zu raschmöglichstem Eintritt einen zuverlässigen

Buchhalter

für eine selbständige Aufgabe.

Anforderungen: gute kaufmännische Allgemeinbildung, seriöse Buchhaltungskennntnisse, Teamgeist.

Wir bieten: einen interessanten, vielseitigen Aufgabebereich, der selbständig bearbeitet werden kann. Fünftagewoche, angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär, gute Sozialeinrichtungen.

Melden Sie sich bitte zwecks Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung bei

Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen
Tel. (053) 5 45 53 (intern 28)

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

WANNER

Wir sind ein mittleres Fabrikations- und Handelsunternehmen am untern Zürichsee, linkes Ufer, und suchen zu raschmöglichstem Eintritt

Personalchef-Stellvertreter

mit kaufm. Lehrabschlussprüfung oder Handelsdiplom.

Erforderlich sind gute Kenntnisse der Personaladministration, Buchhaltung, Salärwesen und aller damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten wie AHV- und SUVA-Abrechnungen, Personalversicherungswesen usw.

Praxis in Datenverarbeitung wäre von Vorteil, jedoch nicht Bedingung.

Bei Eignung besteht die Möglichkeit, in einigen Jahren die Nachfolge des jetzigen Personalchefs anzutreten.

Bitte telefonieren Sie uns, oder senden Sie uns Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an die Personalabteilung Wanner AG, Seefeldstrasse 80, 8810 Horgen.

Telefon während der Geschäftszeit: (051) 82 27 41
Telefon ausser der Geschäftszeit: (051) 82 42 90

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern



Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 0 551 033 R der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäß Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 46817 der Ersparnkasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, solches innert dreissig Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation an zu rechnen, unter Nachweis seiner Rechte bei der Ersparnkasse Biel vorzuweisen, andernfalls der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraitös erklärt und über den Gegenwert verfügen wird.

Biel, den 1. Oktober 1969 Ersparnkasse Biel

Luftseilbahn Erlenbach-Stockhorn

2190 m ü. M.

BETRIEBSERÖFFNUNG BIS STOCKHORNGIPFEL: 26. Sept. 1969

Fahrten täglich 8-17 Uhr alle Halbstunden bis November

Sonnell Herbstfarben
Höhenwanderungen
Einmalige Rundfahrt auf Plateau und Hochalpen Nebelmeer!

Im Winter Skilift Chrindi-Lasenberg Höhe 1600-2000 m ü. M. Auskünfte und Prospekte an den Bahnschaltern oder durch die Direktion der LEST, Tel. 033/81 21 81 in Erlenbach i. S. Preisreduktionen für Inhaber von Abonnementen und Ausweisen. Kollektivbillette - AHV-Bezüger 1/2 Taxe

Zu verkaufen:

20 Benzintanks à 150 000 Liter

ungebraucht, Herstellungsjahr 1963/64, Durchmesser 3 m, zirka 22 m lang, Gewicht: zirka 16 t, Oberfläche mit Epoxygrundierung versehen.

Otto Näf AG, Postfach, 8023 Zürich, Tel. (051) 88 29 86.

AG vorm. Schweiz. Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 051/47 90 10

Im In- und Ausland
Inkasso

Wollen Sie

Ihre Französisch-Kenntnisse auf unterhaltsame Weise erweitern und vertiefen? Unsere französisch-deutsche Sprachzeitschrift - einzig in ihrer Art - bringt sie Ihrem Ziel näher. Halbjährlich Fr. 9.20, jährlich Fr. 18.-
Verlangen Sie Gratis-Probenummern!

Verlag
Conversation et Traduction
3550 Langnau

Nous sommes acheteur en toutes quantités

1. GRUMES RESINEUX

2. BOIS A PAPIER

épicaé-sapin et pin

Livraison immédiate. Paiement au comptant.

Adressez les offres sous chiffre P 17-28954 F à

Publicitas S.A.,

Fribourg.

La copropriété verte
ATROU
Des grünes Wäldchen

maxi mini maxi mini
Service terminé
Auswahl Preise

COMINCO
1025 Saint-Sulpice VD
(021) 55 42 44
Telex 24 398

Insrieren bringt Erfolg!

Warum haben Leute, die sich in der Werbung auskennen, mehr Erfolg im Beruf?

Sieben Antworten aus der Praxis

Ein Geschäftsmann, der sich im Werbefach auskennt, weiss, wie eine Werbebotschaft abzufassen ist und welches Werbemittel er wählen muss, um seine Kunden zu erreichen und wirksam anzusprechen.

Ein Unternehmer, der über moderne Werbemethoden gründlich Bescheid weiss, kann die Vorschläge seiner Werbeagentur à fonds beurteilen und deshalb optimale Resultate erzielen.

Ein Gewerbetreibender, der sich Werbekennntnisse aneignet, wird es auch in flauen Zeiten verstehen, Aufträge hereinzuholen.

Eine Sekretärin, die sich aktiv für Werbung interessiert, er-

ringt rasch eine Vorzugsstellung, weil ihr Urteil bei werbetaktischen Entscheidungen vom Chef berücksichtigt wird.

Ein Selbständigerwerbender, der auch in der Werbung auf dem laufenden ist, kann seine Arbeiten überzeugender vertreten und besser «verkaufen».

Ein Angestellter, der sich zusätzlich im Werbefach ausbildet, hat bessere Voraussetzungen und Aufstiegsmöglichkeiten, wenn es um die Besetzung eines Führungspostens geht.

Ein Anfänger in der Werbebranche, der sich aus eigener Initiative eine umfassende Ausbildung auf diesem Gebiet erarbeitet, wird rasch die Stufenleiter hinaufklettern.

MOESSINGER WERBEFERNKURS

**Für Berufsleute, die solide Kenntnisse der Werbung anstreben.
Für Berufstätige, die ins Werbefach übergehen wollen.**

Für Sie wurde der neue Mössinger-Fernkurs geschaffen, der Ihnen eine gründliche Ausbildung in allen Sparten der Werbung vermittelt. Sie können den Kurs zu Hause, in der Freizeit absolvieren — ohne Ihre Berufsarbeit zu unterbrechen. Der Lehrgang ist ganz auf die Praxis ausgerichtet. Sie werden von erfahrenen Werbefachleuten anhand praktischer Beispiele in das vielseitige und faszinierende Gebiet der Werbung eingeführt.

Umfassendes Kursprogramm

Sie lernen die einzelnen Werbeträger und Werbemittel kennen, auch die verschiedenen Druckverfahren. Wie muss ein Werbetext, ein Werbefried aufgebaut und formuliert sein, um wirksam zu werben? Welches sind die Methoden der Marktforschung und wie sind deren Resultate auszuwerten? Werbeplanung, Absatzförderung, Werberecht sind einige weitere Themen, die im Mössinger-Werbefernkurs behandelt werden.

Was wird vorausgesetzt?

Mit einer guten Schulbildung und mit Energie und Ausdauer werden Sie sich in diesem Kurs solide Kenntnisse der modernen Werbung erarbeiten — Kenntnisse, die Sie nicht nur im Beruf, sondern auch sonst nutzbringend verwenden können. Verlangen Sie mit dem nebenstehenden Bon das Kursprogramm. Sie ersehen daraus, wie viel Ihnen der Kurs bietet, wie er durchgeführt wird, wie lange er dauert usw.. Senden Sie also den Bon ein! Es kostet Sie nichts als eine Briefmarke — aber es kann sich für Sie hundertzehntausend und auf Jahre hinaus bezahlt machen.



die grösste Fernschule der Schweiz
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich
Telephon 051 / 35 53 91
Abteilung Werbefachschule

BON Informieren Sie mich bitte kostenlos und ohne Verpflichtung für mich über den Mössinger-Werbefernkurs. SHA 64

Name: _____

Strasse: _____

Ort: _____